



**XB9X
2004
15.BU09.01**

1x Amortisseur 15C80
1x Attache amortisseur 25

1x Patte de direction Ø 54
1x Vis Button M8x70
1x Entretoise H45-15

1x Vis Button M8x35
1x Entretoise H6-15
1x O-ring Ø 11x1,5

1x Damper 15C80
1x Damper fastening 25

1x Strap bearing driver Ø 54
1x Button screw M8x70
1x Crossbar H45-15

1x Button screw M8x35
1x Crossbar H6-15
1x O-ring Ø 11x1,5

1x Dämpfer 15C80
1x Kugellager 25

1x Gabelschlaufe Ø 54
1x Knopfschraube M8x70
1x Guerschiene H45-15

1x Knopfschraube M8x35
1x Guerschiene H6-15
1x O-ring Ø 11x1,5

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages provoqués par un montage irrégulier suivant le plan de montage joint ou par des modifications apportées à l'amortisseur de direction et à ses composants.

Monter la bride de fourche sur le canon droit. Positionner la bride de fourche afin d'avoir une distance de 0 mm entre le Té de fourche inférieur et la bride de fourche.

The company declines any liability for damage caused by incorrect assembly or by any modifications made to the steering damper and its components.

Set the fork clamp on the right tube. Set The Fork clamp in order fo have 0 mm between the inferior Te fork and the fork clamp.

Die Firma ist nicht haftbar zu machen für sämtliche Schäden, die durch inkorrekten Anbau oder durch etwaige Veränderungen am Anbauteil oder am Lenkungsdämpfer auftreten.

Setzen Sie die Schelle Gabel auf der rechten Röhre. Setzen Sie Gabel in der Klemme, um für die 0 mm zwischen den inferior Diese Gabel und die Gabel schieben.

!!! Attention !!!
Mettre un peu d'huile sur les filets des vis avant de les visser
Les instructions de montages en couleur sur www.toby.be

!!! Pay attention !!!
Put a little oil worm of the screw before to screw it
The installation instructions in color www.toby.be

!!! Achtung !!!
Bitte geben Sie vor dem Einschrauben etwas Öl auf das Gewinde der Schraube
Die Installationsanweisungen in Farbe www.toby.be

